

494154

FOAIE

п е т р ъ

MINTE, INIMЬ ШИ ЛІТЕРАТУРЬ.



Bibl. Univ. Cluj
 № 1050 1975

А Н Ъ Л А Л Ч И Н Ч І Л Е А .

1 8 4 2 .

Ашезатъ де

Georgie Baricz.

Biblioteca soc. „Peu

Nr. obroz. 143

grup. 29

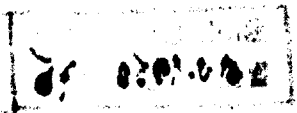
BRASHOV.

Дн привілеціата типографіе а лбі Іоан Гьтт.

In minimis rebus saepe res magnae deprehenduntur.

Cicero.

BCU Cluj / Central University Library Cluj



Дисемнареа матерііlor въпринсе дн ачеастъ Фoaіe.

Д н п р о з ъ :

	Нрѣа фoіі.	Нрѣа Фoіі.
Навем вані ші пентрѣ че?	1, 2.	Съплемент: Шинкаі ші Самзіа Клаін се
Елвіра	1, 2.	тѣпреск 14,
Літвіле	1.	Meditație 15, 16.
Пентрѣ пѣстрареа грѣзлѣі дн грoпѣ	3.	Іспіокъа Домпълѣі Моісі Мовілъ 15.
Ideї paпcodіche	3, 4.	Лѣкзиторіі сатълѣі 17.
Кѣвѣнт зіс de D. проф. Пенескъа	3, 4.	Рѣінеде Баеї 17.
Partіdele політіче дн Франца	4.	Фата перѣдеторіълѣі 17, 18, 19, 20.
О поапте днфрѣкошатъ	5.	Ціпереа віедеї а тѣлтор віетъці 18.
Ън testament	5, 6.	Націоналітатеа ші патріа 19, 20.
Пачеа дела Каінарѣ	6.	Сімволъа кредінгеї знеї dame 19.
Рѣгъзлѣа de толеранціе а днпѣратълѣі	6.	О прівѣваръ ка тоате 20.
Іосіф II.	7.	Фемеіле дн Nordamerіka, Італіа ші Ен- глітера 21.
Adъnare de трактатърѣі пентрѣ Цара ро- шѣнеаскъ 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18,	18.	Деспре векімеа Ромѣніlor дн Ардеал ші деосебіт дн пѣмѣнтѣа че се зіче
Лѣзптрѣа вісерічії сѣ. торѣнт	7.	Fundus regіus, адекъ пѣмѣнтѣа сѣ- сеск 21, 22, 23, 24,
Фісіoноміа камереї депътаціlor дн Франца	8.	Ферічіреа ші пеферічіреа 22
Анеkdote; повесте днмлінітѣ	8.	Че é de modъ пе ла пої 23.
Ромѣніі ші Магѣарістѣа	9, 10, 11.	Фіъа demoralizat 24, 25.
De въгат дн сеамъ	9.	Іереміаде сѣѣ пѣжсете патріотіче а зніѣ Магѣар ші днкъ чева 25.
De днсемнат	10.	Пентрѣ схематістѣа клерълѣі дн Епіско- патъа Фъгърапълѣі ші днкъ чева 26.
Прелѣдіа прімѣвереї	12.	Кърді векі ромѣнеці 26.
Ън діскърс ші поезіе	13.	Кордонъа мілітар 27, 28.
Пѣчъеріле віедеї зніѣ холтеїз	13.	Рѣѣтрататъа de coарте 27.
Словеніст	13.	Ън жѣне школар дн чеаскъ дѣпѣ вртѣ 27.
Датърѣ статістіче дн Бнгаріа	14.	
Прічіна че сіледе пе зп каспіз а се тра- це дн слѣжъ	14.	
Пріетінії	14.	

Чева деспре региментѣл ротжнеспк ал П- леа де гранидѣ	28, 29, 30, 31.	Xaina mea	1.
Франклин		Алт ресънет	2.
Ротжнїї дїн Ановалахїа	29, 30.	Процесѣл знеї момїе	3.
Мѣстрареа кѣдетѣлї	31, 32.	Ън секрет	4.
Націоналїтатеа шї лїмба маїчеї	31.	Кѣтрѣ псорї	5.
О калкѣларе апропїетоаре ла Шїнкаї шї С. Клаїн	32, 33.	Скрїецї тоцї	6.
Естракт дїн шематїстѣл клерѣлї греко- рѣсърїтеан ал Бѣковїнеї	33.	Архангелѣл саѣ вїртѣтеа дн agonie	8.
Лецї полїтїе дшпротїва вецїеї	33.	Поезіе дїн Країова	10.
Вѣдѣвеле шї параграфѣл	33.	Ironie	11.
Че съ фїе кѣ Ротжнїї?	34, 35, 36.	Ла Poza	12.
D. Dr. Ст. Л. Рот шї Ротжнїї Арделенї днїнтеа дѣтнеалї	36, 37, 38, 39.	Doina I. II. III.	13.
Де вѣгат дн сеамѣ (лїтерар)	38.	Поетѣл	14.
Кѣтрѣ Редактор дн казза зїчерїлор поаз	39.	Om шї вїтѣн паралелѣ	15.
Фабрїкѣ пентрѣ instrumente de агрїкѣлтрѣ	39.	Фїломїла	16, 23.
Валала	39.	Хотѣрѣреа арѣтатѣ	17.
Чеа дїнтѣл вївлїотекѣ шї чел дїнтѣл вївлїотекарїл	39, 40.	Мѣнтенї саѣ мотанїї	18.
А треїа шїрфачере деспре Шїнкаї шї С. Клаїн	40.	О плїмваре ла лѣвѣ	19.
Вїада прїнцѣлї Dīmītrīe Kantemir	41, 42, 43.	Одѣ релїгіоасѣ	20.
Кѣтрѣ Редактор пентрѣ магарїзаре	41.	Еледіе ла дїмїсіа преасѣ. мїтрополїт К. Beniamin	23.
Рѣснїснѣрї шї рѣгѣрї	42.	Аморѣл	24.
Шѣдентѣл саѣ днцѣрѣл de раїл	43, 44.	Депѣртареа	25.
Трактат кѣ Шерван	44.	Поезіе de I—e	25.
Вїада шї моартеа	44.	Кѣтрѣ Молдова	26.
Капете дїн Монтескїл	45.	Сѣспїнѣл	26.
Лїтератѣрѣ; Ікоана пѣтжнїтѣлї	46.	Нѣ тѣ зїга	27.
Kredinđa	46.	Тѣртѣрїка. Кѣкѣл	29.
Мїтрополїтѣл Іаков ал Молдавїеї	47.	Еледіе ла моартеа пѣх. I. Страт	30.
Повецїле знїл татѣ date фїлѣлї съл	47, 48.	Лѣпѣл шї шоарекѣл	31.
Стареа шкоалелор дн мареле прїнцїпат ал Трансїлванїеї	48.	Днфїїндареа фавѣлї	33.
Монтескїл, фїреа лецїлор	49.	Ърѣл ла прїсечї	35.
Ън Псевдо-Шїнкаї дн Ротжнїе	49.	Ън рѣмас вѣн	37.
Хатїшерїф днпѣрѣтеск пентрѣ densmї- реа фостѣлї прїнц Александрѣ D. Гїка	50.	Кѣтрѣ лѣпѣ	38.
Чернїторїї дн Ст. Петерѣсѣрѣ	50.	Кѣтрѣ мїерлѣ	39.
Ънеде трѣсѣрї дїн конспїтѣдїа марелї прїнцїпат ал Трансїлванїеї	51, 52.	Естена	41.
Вїада шї моартеа націоналѣ	51.	Тѣпетѣл	42.
Kredinđu дешартѣ шї днфѣрїтареа еї	51.	Лѣпѣл шї пѣсторїї. — Ферѣл шї арцїптѣл	43.
Фоїле ачестеа	52.	Ла пѣрїнцїї меї. — Ла тїне	44.
		Алаїл знїл чершеторїл	45.
		Ла С*	47.
		Стефан днїнтеа четѣцїеї Neamtѣл	49.
		Бїчїл пентрѣн врѣштан	51.
		Афарѣ де ачестеа се маї афлѣ рѣспнндїте о мѣлдїме де вѣкѣдї тѣрѣнте прїн чеї шаї мѣлдї нѣмерї, кѣт шї о сѣтѣ де днцїїндѣрї лїтераре.	

F O A I E

центръ

МИШТЕ, ШИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 1.

Duminică 4. Januarie

1842.

ХАІНА МЕА. *)

Фіі kredinчoась, хайнъ ізвѣтъ,
Вѣзі къ 'мпрезнь пѣам пѣрвоват?
De a mea тѣпъ ещѣ кърѣдѣтъ
Зече ані астьзі неконтеніт!
Не Сократ дѣснѣі 'лам рѣшнат.

Ші дака соарга тот фѣриатъ
Дн фѣртѣні пѣоъ те ва пѣзіа,
Фіі тот ка міне дѣвѣрѣватъ;
Равдъ 'п тѣчере, фъ прекѣт фак.
Бѣтрѣпъ хайнъ, пѣ тѣ лѣса!

Еѣ ам цинере вѣнъ de мінте,
Ші de ачѣа тот п'ам зѣгат
De чеа дѣпѣзіа дѣвѣрѣкѣмінте,
Ла ал меѣ пѣме кѣнд те пѣсеіѣ,
Ші пѣтрѣ славѣні тоці тѣ а кѣнтат.

Пѣтрѣ 'пвекіреа'ці че тѣ чінетеде
Нѣ тѣ гоніръ кѣці тѣ кѣта;
Тот ка атѣчѣа не прѣсвѣіеде
Ал меѣ пріетѣн кѣнд пѣ адѣпѣм
Бѣтрѣпъ хайнъ, пѣ тѣ лѣса!

Вѣвіла тѣѣ гѣлер вѣз къ зімвѣре
Кѣ 'птр'ѣн лок есте дѣпетекат;
Кѣчѣ е о дѣлче рѣсѣвеніре,
Кѣнд дѣтр'о сеарѣ т'ам прѣфѣкѣт
Кѣ не Eliza м'ам тѣніат.

Фѣг; еа тѣ ціне, ші те сѣшіе;
Пѣ асть пѣчінсте de тѣпа са
Дѣмі потолѣде а меа тѣпіе
К'авіа 'п треі зіле еа тѣа кѣрпѣт;
Бѣтрѣпъ хайнъ, пѣ тѣ лѣса!

Тѣам мѣіат, спѣне'мі дн моск, дн амрѣ.
Oglinda 'п фадѣ, спѣне'мі, 'ці ам пѣс?
М'а вѣзѣт вр'ѣнѣл дн антѣшатѣрѣ
Стрѣпѣндѣ'мі пѣтѣл не ла чѣй маї,
Ла дефѣітаре еї тѣам сѣпѣс?

Пѣтрѣ о крѣче ші мік ші маре,
Дѣні вѣндѣ чінсте ші слава са.
Ла кеотѣаре'ці de кѣпѣи о флѣаре
Сѣмплѣ, фѣрѣоасѣ дн вѣчѣ лѣчѣ.
Бѣтрѣпъ хайнъ, пѣ тѣ лѣса!

Д'ачеле зіле преа дѣрѣоасе
Че алѣргарѣт фѣрѣ de роѣт,
Кѣнд вѣнт, кѣнд соаре, ші кѣнд плѣіоасе,
Нѣ те маї тѣме, пѣ те сѣі;
А поастрѣ соартѣ асѣл а фѣст!

Ші кѣт дѣмі паре, врѣмеа сосѣде
Трѣделе поастре а дѣчѣта;
Пѣціп маї равдѣ, ші тѣ 'псѣеде,
Ка дѣпрезнь сѣ не сѣрѣшпѣм.
Бѣтрѣпъ хайнъ, пѣ тѣ лѣса!

К. А. Р.

*) Хаїна вѣзі солдат вѣтрѣп. Традѣкѣіе.

НАВЕМ БАНІ, — ШИ ПЕНТРЪ ЧЕ?

Че с'а дитамплат vedem дитр'зна, пѣдѣмѣ пої дитшине, ши тотѣши нѣ воїм а vedea прічина нічі а о vindeka. Маї prin тоате ам трекѣт, маї тоате ам черкат, нѣмаї ка съ не пѣтем дитплеа вѣсѣнареле челе гоале кѣ аѣр ши кѣ арцінт. Дитзѣдар, еле пѣпѣ асѣзї сѣнт тот гоале. Ка съ ворвещї чева поѣ деспре ачеаста аїчі, е кѣ пенѣтїнѣ, кѣнд ла челе, че се вѣд кѣ окїи ши се пот шїпѣ кѣ тѣна авїа поѣдї десметечї не попор. Дѣпѣ че ел а черкат тоате, дар фѣрѣ врези резѣлтат вѣр акѣт а осѣндїт авїтїчітатеа *) ла моарте, сѣте ши сѣте стрїгѣ асѣпрѣї ши нїме пенѣтрѣ еа. Акѣт прївїм диткѣ нѣмаї ла зілеле челе дїн зрѣт ал ачестѣї стрѣвѣн кѣ врео нѣдежде тѣгѣлїгоаре; деспре ачеста се сѣпѣ, кѣ ар зѣчеа дит ладѣї доаѣ сѣте мїліоане вѣкѣдї де галвенї, ши патрѣ сѣте мїліоане фїорїнї дит арцінт треї двандї сокотїдї ла зп фїорїн. Дѣпѣ че ачеаста (авїтїчітатеа) шї'а петрекѣт челе маї вѣпеле а ле вїедїї, ши дїн прїчина вѣтрѣпѣделор акѣт авїа се мїшкѣ, тѣлїдї нѣзѣмаї кѣ о зрѣск, чї дї дореск моартеа кѣт маї дит грабѣ, негрешїт кѣ нѣдежде, кѣ

дѣпѣ моартеї вор моѣенї мїліоане ши вор фї фѣрїчідї. Дар' ачеаста нѣ е врео мїраре, кѣчї ши дит лѣте, кѣдї фїї десѣрѣпаци нѣ аѣеапѣт кѣ sete моартеа пѣрїпїлор сѣї, де вѣтѣва сѣнт богадї; кѣдї нѣ дореск преаѣервїпте а вѣрса не коңдїгѣл пѣрїпїлор сѣї лакрѣмї де вѣкѣрїе кѣт маї дит грабѣ; дитсѣ фїїндѣкѣ стрѣвѣнѣл ачеста, не лѣпѣгѣ тоате вѣтрѣпѣеделе сале, тот нѣ вреа сѣ'шї деа сѣфлетѣл; сѣте ши сѣте аѣ фѣкѣт комплот асѣпрѣї, ка кѣ моарте сїлнїкѣ сѣ'л сѣѣршаскѣ. Дар' дакѣї вор дешкїде акѣшї лѣзїле ши ле вор афла гоале?! Атѣнчї їарѣшї вом гѣндї алт чева, дит каре ашѣзїндѣне нѣдежде, вом маї пѣтеа ресѣфла кѣ тѣлїзміре не вр'о кѣтѣва време. Мѣкар кѣ е кѣ пенѣтїнѣ, ка дѣпѣ стрѣвѣнѣл пострѣ съ нѣ зрѣтѣм дит моѣенїре де сѣте ши сѣте мїліоане; кѣчї пѣшїнд ел ла вѣпїка одїхѣт, іпотеква ста вѣпѣ; авѣнд іпотекѣ, вом авѣа кредїт; авѣнд кредїт, пѣтем лѣа дела стрѣнї маї тѣлте мїліоане де фїорїнї кѣ пѣдїн інтерес, апої авѣнд атѣтеа мїліоане ла тѣпѣ, не пѣтем орѣндѣї мошїлѣ поастре, пѣтем рїдїка фаврїчі, пѣтем дешкїде негѣдѣторїї, ши дит сѣѣршїт не пѣтем дитшѣлї дит пѣтрат банїї поѣпрї, кѣ зп кѣвѣнт пѣтем фї фѣрїчідї ши оаменї тарї. — Дѣтпезеѣле, че ловїтѣрї дит вѣнт сѣнт ачесте! Не прѣнкѣл че нѣ шїе жѣдека ши е пенѣдїт, не зшор дит поѣдї амѣдї сѣ креадѣ, кѣ креїцарѣл де арапѣ е зп галѣн. Сѣртмане стрѣвѣне! пенѣтрѣ тѣлтеле неорѣндѣелї ши дїн прїчина не дитчетрїї продесѣрїлор челор фѣрѣ де сѣѣршїт, ши еѣ зїк кѣ нѣтї паре рѣѣ де те вор ши оторѣ, дар ачѣеа о шїї сїгѣр, кѣ еї дѣпѣ моарте'дї нічі зп вѣлѣдѣ нѣ вор моѣенї.

*) Пѣнѣтрѣ-ка съ дитпелеѣем нїне тоате кѣте зрѣеазѣ ачї, сѣ дитсѣмїтѣм кѣ авїтїчітате се зїче дит Бугарїа ши дит Трансїлванїа дрептѣл повїлїлор пропрїетарї де анѣшїї нѣтеа vinde, нічі дитстрѣна мошїлѣ стрѣмошѣнїї нічі дитр'зна кїп, дешкѣ нѣмаї зѣлоңдїнѣлѣ, ка їарѣш сѣ ле поатѣ рѣскѣтѣнѣра, дакѣ нѣ зѣлоңїторїѣл, фїѣл, дакѣ нѣ фїѣл, непотѣл ши аша маї дитколо. Дит времїлѣ поастре с'аѣ рїдїкат дѣшманї греї дит контра авїтїчітѣнїї, маї вѣртос дїн прїчинѣ, кѣ ачѣаста фаче, ка неменѣл сѣ н'аїѣв кредїт. — Red.

Причина де къпетение а неферичіріи ші тибълоніеі поастре тълці о пѣн дитрѣ а чеа, кѣмкъ не-авѣнд пої пѣпъ акѣма кредит, нічі п'ам пѣтѣт лѣа дела стрѣні вані къ интерес. Еѣ пѣ ка алціі, чі дін противъ о динѣ ачеаста де чеа дін тѣіе ші чеа маї таре а поастрѣ феричіре. Доар' къ ші пѣмаї ачеї домні аѣ доріт а лѣа вані дн прѣмѣт дела стрѣні, каріи не авѣнд дестѣл веніт, тотѣші аѣ воит а трѣі віне, а кіелтѣі грос, а се да дѣпъ лѣкс ші помпѣ, ші негѣндінд ла плѣтіреа даторіімор, пѣ пѣмаї вані лѣаці дела стрѣні, чі ші чеї дін лѣзнтрѣл дѣрїі аѣ авѣт дитрѣ німік аї прѣпѣді. Міі де пілде не стаѣ днпайтеа окімор, внде індѣстріосѣл ші пѣстрѣторіѣл економ, пѣпѣмаї къ пѣ е сіліт а лѣа дін афарѣ, чі нічі дін лѣзнтрѣл дѣрїі, пентрѣ къ ел пріп сілінца ші пѣстрареа са днці ші кѣщїга атѣда вані, дн кѣт амѣсѣрат къ моншіа ші авереа са, поате орї кѣте днтрепрінде, ла каре дн таіе мінтеа са поате зіді, поате ре'пної, дитокмі, поате денкїде негѣдѣторіе, се поате словозі дн спекѣле, фіренѣе къ дѣпъ кѣт дн повѣ дзіенѣе днцеленчїзнеа ші мінтеа лѣі чеа децеантѣ, пѣ не рїзіко ші прїмеждѣндѣсе деодатѣ, чі лѣжнд атѣта асѣпрѣші, дн кѣт ла време де непорочіре, сѣ пѣ казѣ къ тотѣл, чі сѣ поатѣ сѣффері пагѣва маї вшор. Авѣнд спре пілдѣ чїнева зече мїі фл., пѣ фаче негѣдѣторіе саѣ спекѣл къ тоці вані, чі къ патрѣ саѣ чїпчї мїі; авѣнд треї сѣте де холде, пѣ'шїі зїдеце касе де 60 саѣ о сѣтѣ де мїі, чі де зече мїі. Адеврѣрат къ фрѣмоасѣ сѣмѣнцѣ ші вѣне прїпчїпі саѣ респѣндіт прїп царѣ! Дѣспре фабрїчі авїа авѣт о ідеѣ сѣперфічїалѣ, ші вісѣтѣ дѣспре рѣдікареа вшор

фабрїчі къ вані днтрепрѣмѣтаці; негѣдѣторіа о кѣпоащѣем пѣмаї не деасѣпра, фѣрѣ ка сѣ фїт практизат вндева, ші тотѣшіі врем а негѣдѣторі къ вані лѣаці не интерес; моншіле поастре челе маї віне регѣлате авїа адѣк 3—4 ла сѣтѣ не ап, іар пої къ вані днтрепрѣмѣтаці воїт але орѣндізі маї віне. Оаре поате фї маї неферичїтѣ ідеѣ дн лѣте, де кѣт а редїка фабрїчі къ вані днтрепрѣмѣтаці; де кѣт а се негѣдѣторі къ асѣел де вані; поате-се гѣнді маї таре неѣвнїе де кѣт а кѣтпѣра моншіе, каре п'адѣче маї тѣлт декѣт 3—4 ла сѣтѣ, къ вані стрѣні? Ної пѣ дїімѣ рїдіка о кѣрчїтѣт, саѣ о тоарѣ, асѣел ка сѣ адѣкѣ фолос, пентрѣ-къ зїдіреа не дїне 4—5 мїі, сѣрфаца не таіе 8—10 холде, грѣдїнѣ ші летне днкѣі а дѣогѣт, апої венітѣл еї не дѣ 2 саѣ 3 сѣте фіорїні не ап дн валѣтѣ, ш' апої Дѣтнезѣѣ дїе дѣспре че днтрепрїндерї вісѣтѣ. Маї віне ам пресера ачеа сѣмѣнцѣ прїп царѣ, а кѣреї пѣте е пѣстраре, сілінци, хѣр-нічіе ші оменїе дн днцелѣс негѣстореск. ш' апої сѣ кѣтпѣрѣт тоате не ваніі поцпрї, німік не аї алтора, нічі тѣкар о пѣреке де чїсте саѣ вп фрак; вѣчї чїне пѣ дїе економїсі къ пѣдїнѣл сѣѣ, нічі къ тѣлтѣл алтѣіа пѣ ва дїі. Фабрїчеле ші негѣсторіа днкъ ші дн челе маї деценѣте тѣїні адеце аѣ адѣс дн лок де аѣр кѣр-вѣні: іар дн тѣїніле вшор недѣщенці ка пої, кѣрѣвнї тотѣ'авна ші фѣрѣ дндоїалѣ. Прїп сілінци, стрѣданїе ші пѣстраре сѣ'шїі кѣщїце фїе чїне маї днлѣїз старе, дар' пѣ а фаче прове къ вані стрѣні ш' апої а кѣ-деа. Не лѣпгѣ ачеаста треѣзіе сѣ днвѣ-дѣт, сѣ пѣдїт пої дншіне, сѣ днтре-прїндѣт дн тік, ші не днчет сѣ не сло-возім ла маї тарї, дѣпъ кѣт спре пілдѣ

не іартъ тѣна. Дар' стрѣданіе, сіргѣиць ші пѣстраре ла пої пѣе; ші маї вѣртос ла ачеїа, карїі ар пѣтеа пѣстра тѣлт, ші кѣ пѣстратѣл ар пѣтеа дитрепрїнде чева; — апої ла дитрепрїндерї тот ачеїа се дпгесїеск, карїі непрїченѣнд нїміка, ші дпкредїндїнд тоате пе тѣїніле алтора, дї іа мїраре, дакѣ ачеїїа дп лок де 50 мїї, кѣпрїнд 100 де мїї, ші дп лок де вїнекѣвѣтаре оѣндѣ, дп лок де фолос пагѣвѣ адѣк дитрепрїнѣторїѣлї; мїпѣне е, дакѣ асѣел де дитрепрїндерї непорочїте п'аѣ ресѣлтатѣл дорїт? Шї аѣ пѣ омоарѣ, пѣ сѣгрѣмѣ ачестеа стрѣданїа, сілїнда шї дѣхѣл де а маї дитрепрїнде чева? Кѣм сѣ продѣкѣ чїнева спре пїлдѣ напї пентрѣ зѣхар, дакѣ пѣ е чїне сѣї кѣмпере кѣ преѣл кѣвенїт? Шї кѣм сѣ дпдрѣснеаскѣ чїнева а рѣдіка фабрїче, кѣнд веде кѣ тоїї дитрепрїнѣторїї кад? Нѣмаї о тоарѣ пе апѣ сѣ зїдеаскѣ зп домп, каре пѣ прїчене ла ачееа саѣ пѣ поате фї фаѣл, шї тѣ прїнд, кѣ'л ва костїсі де доаѣорї атѣта, кѣт пе зп морарїѣ, каре ар фї зїдїт'о пе сокотеала са. Деїї сѣ пѣ прѣпѣдїм ванїї пе зпеле ка ачеле, ла каре пѣ пе прїченем, саѣ пѣ ле пѣтем іспрѣвї кѣ оаменїї поѣрї. Ванїї ачеїа маї вїне сѣї дитрепрїнѣм спре кѣлтївіреа пѣтѣнтѣлї пострѣ челїї пѣстїїѣ, спре новїлареа вїтелор поастре, ка маї тѣлт шї маї вїне сѣ се прѣваскѣ, ка маї тѣлте сѣ пѣтем трече ла стрїні, шї прїп ѣрмаре мїї шї мїї де невої маї лесне сѣ пї ле пѣтем акоперї. Пе дѣпгѣ ачеста сѣ фїм маї пѣстрѣторї, сѣ пѣ арѣнкѣм пе мїї де лѣрѣрї петрепїче ванїї поѣрї. Сѣ пѣ поѣтїтѣ а пе дитрече, саѣ чеї маї тѣлт а ковѣршї дп лѣкс пе ачеле паѣїї, каре аѣ де патрѣ орї атѣда ванї кѣт пої, шї каре еле продѣк лѣкрѣїле

че пї ле вѣнд поаѣ кѣ преѣ преа фрѣтос, — шї атѣнчї вом авеа маї тѣлтїшорї ванї.

Оаре п'аѣ фѣкѣт ла пої ічї колеа шї пѣпѣ акѣм маї тѣлїї черкѣрї, дар' каре аѣ ешїт вїне ла кале? Морїле кѣ вапор пѣ с'аѣ дпкїс дпдатѣ ла порпїреа лор? Фабрїчїле де зѣхарѣ пѣ се рѣреск дїн зї дп зї, шї песте зече саѣ чїпчїспрезече апї оаре маї фї-ва дп ѣарѣ поменїреа лор, де време че е доведїт, кѣ кѣ тѣлт маї прост зѣхар, че се фаче ла пої, костїсеѣе де доаѣорї атѣта кѣт чел стрїнїѣ? Кареї прїчина ла ачеста? Нѣ алта, де кѣт кѣ пѣ прїченем лѣкрѣ; де кѣт кѣ ачела, каре ар прїчене шї ар ста де лѣкрѣ, сѣрак фїїнд, нїмік пѣ поате дитрепрїнде, іар воїерѣл, каре дитрепрїнде чева, нїчї се прїчене, нїчї стѣ де лѣкрѣ. Апої дар' пѣ сѣлїт ла пої асѣел де фабрїчї шї дитрепрїндерї фѣрѣ времї? Попорѣл пострѣ дпкѣ аша е де пѣдїп дп патрїе, дп кѣт де шїар пѣне ачела тоаѣ стрѣданїа дптрѣ лѣкрареа пѣтѣнтѣлї, тот пѣ л'ар пѣтеа кѣлтїві дѣпѣ кѣвїїнѣлї; шї апої дѣпѣ че е шї лепеш, де кѣте тѣїнї п'аре тре-вїнѣлї ѣара, ка сѣ шї лѣкре пѣтѣнтѣлї дѣпѣ кѣм требїе? Шї дар кѣм пѣтем пої вїса де фабрїче шї де фолосѣл лор, пѣлѣ кѣнд лїпсеск дпкѣ оаменїї требїїпчїшї ла ачеле? Фабрїчеле нѣмаї аколо се пот дп-фїїнда, зїде пѣтѣрѣл лѣкѣїторїлор кѣ тѣлт е маї маре, декѣт сѣ се поаѣ кѣпрїнде тоїї кѣ лѣкрареа пѣтѣнтѣлї. Че ар фї акѣм, кѣнд спре дпфїїндареа ачестор дитрепрїндерї дп вѣлїт ам фї лѣат ванї дела стрїнї, оаре кѣ кѣт ам фї маї вѣнї? Шї дѣпѣ че акѣма п'ам пѣтеа плѣтї ванїї дп-дѣрѣлїт, аѣ ачеїа пѣ неар проклама де ван-кродї, шї оаре маї кѣпѣтареам ванї дела дѣншїї? Дакѣ дѣндѣне еї маї тѣлте мї-

люане леам келтѣи пої тоате не фабрїчі шї Dămnezeş шїе маї не че дпкъ, авереам чел пѣдїн о фабрїкъ вѣпъ? Дар' кѣнд аморѣндїи мошїле поастрѣ кѣ ванї дп-прѣмѣтадї, фїреар ачеле дп старе а адѣче пофїтѣл интерес? Кѣнд дптрепрїндереа знї Граф, каре нѣї сїлїт а лѣа ванї кѣ до-вѣндѣ, нѣшї дптоарче интересл сѣѣ ле-цїт, оаре пентрѣ че сѣшї дптоаркѣ дп-трепрїндереа фѣкѣтѣ кѣ ванї стрѣїнї? Дакѣ дппрѣмѣтезѣ еѣ не зн domn кѣ 20,000 фїорїнї, аѣ адѣчеїва пентрѣ ачееа мошїа лѣї кѣ 1200 фїорїнї маї мѣлт? Пентрѣ че нѣтї маї поате плѣтї ел ванї дппрѣмѣ-тадї, пѣпѣ кѣнд нѣї орѣндїеск секвестрѣ, саѣ пѣпѣ нѣшї вїнде о парте дїн мошїї, саѣ пѣпѣ нѣ се дппрѣмѣтѣ дела алт лок? Кѣчї нѣтї поате ел плѣтї тѣкар интересл регѣлат? Дакѣ знѣл ка ачела кѣ ванї стрѣїнї кѣмпѣрѣ ої, аѣ адѣк ачелеа тѣкар нѣмаї атѣта кѣт сѣ се поате плѣтї инте-ресл ванїлор? Дакѣ зїдеце касѣ пом-поасѣ, кѣ грѣдїнї шї флорѣрїї дѣпѣ гѣстѣл енглезеск, адѣчеї ачееа врѣн фолос дп-сѣмпѣторїз? Бїне; дар мошїа лѣї hoc ipso (токма пентрѣ ачееа) маї мѣлт плѣ-теце! Аша есте; дпсѣ мїе нѣтї тревѣїе мошїе, чї ванї, апої кѣтѣ време тревѣїе сѣ треакѣ пѣпѣ кѣнд ачел даторнїк се ва дпдѣплека ашї вїнде мошїа шї еѣ кѣ ел п'ам пофѣтѣ а тѣ черга, нїчї а тѣ лецїї? — Отѣлзї пѣстрѣтор нѣї фаче тревѣїнца а чере дела алтѣл, кѣчї ел келтѣїеце маї пѣдїн декѣт чеї есте венїтѣл, саѣ де шї аре тревѣїнцѣ, ачееа е не скѣрт тїпн; дечї фїїнд ел кѣпоскѣт дп тот локѣл кѣ зн еко-ном вѣн, прѣ знор капѣтѣ ванї, маї вѣр-тос не скѣртѣ време. Іар прѣпѣдїторїзлїї, нїне сѣї деа? Фїїнд кѣ дела знѣл ка ачела

нїчї интересл нѣл поцї скоате ла времеа са, чї нѣмаї не рѣнд, апої а се лецїї пентрѣ ал сѣѣ отѣл де оменїе нѣ вреа, чї маї вїпе ласѣ а і се рѣдїнї ванїї дп кѣтїе, декѣт сѣї деа челѣїа. Дечї авїтїчїтатеа нѣ е де вїпѣ, кѣ domnїї поцїрї нѣ капѣтѣ ванї, чї вїна еа алор, кѣ сѣнт прѣпѣдїторї, шї фѣрѣ процес нїчї интересл нїчї капї-талѣл нѣ вреаѣ а'л плѣтї.*) — Оменїе Domnїлор, шї іар оменїе! шї атѣнчї ведї авеа ванї. Дакѣ даѣ знѣї domn, акѣрѣї авере фаче доаѣ сѣте де мїї, доаѣ мїї дппрѣмѣт, тревѣїе сѣї скрїѣ де зече орї нѣмаї пѣпѣ че мї плѣтеце интересл, іар капїталѣл се погоарѣ дела татѣ ла фїѣ шї се фаче да-торїе стрѣмошаскѣ; дакѣ ла зече, саѣ доаѣзечї анї о воїѣ чере, дпї фак зрѣ, тѣнїе шї рѣсѣнпаре. Де ачї зрмеазѣ, кѣ пѣпѣ кѣнд дп цара поастрѣ каметеле се вор плѣтї аша перегѣлат шї капїталѣрїле тот не рѣнд, нѣ е пѣдежде сѣ кѣпѣтѣтм ванї нїчї дїн лѣзптрѣл цѣрїї, нїчї дела чеї дїн афарѣ; кѣчї нѣнѣмаї пентрѣ ачееа нѣ дѣ ѣта саѣ чела ванї, кѣтм кѣ с'ар teme доар де пердереа лор, дар пентрѣ кѣ нѣ вреа сѣ се жѣдече пентрѣ вѣпѣл сѣѣ, нѣ вреа сѣшї кѣнїїце кѣ а дѣа сѣдоаре ванїї сѣї. Стрѣпѣл дпшї поате да ванїї сѣї кѣ довѣндѣ шї дп цара са, шї доар' аколо фѣрѣ процес шїї поате іаршїї кѣпѣта; апої дар пентрѣ че сѣ нїї деа ел поаѣ,

*) Апої дар Domnїле Авктор рѣмѣї дпсѣрчїнат а не арѣта знде есте ісворѣл процесѣрїлор. фѣрѣ капет, дакѣ ачела нѣ е дп авїтїчїтате, Дакѣ еѣ нѣ почїз кѣрпїнде мошїа немешѣлїї, статорнїк, не вechе, апої арагѣтї кїпѣл, кѣт сѣ не деспѣтѣвїм де плїн мї не кале скѣртѣ.

ка аічі съ'ші іа ал съъ кѣ процесѣрї скѣтне? Оатенї прїваці де овице с'аѣ обїчнїт а'ші апѣза ванї с'ї ла спекландїї дїн царалор. III' ачеаста е зна.

Норочїре дар', дѣкѣ маре норочїре пентрѣ пої, кѣчї не-авѣнд пѣтѣ акѣта кредїт, нѣ пеам пѣтѣт дїмпрѣтѣта де ванї де-ла стрѣнї; де ам фї пѣтѣт рїдїка тотдеазна де кѣте орї не крепа вѣза де галвенї, авїа де н'ам фї стрѣнс ванї дїн тоатѣ Еврона, ш' авїа де н'ам фї лѣат дѣкѣ шї не челе маї славе петеचे де холѣ але цѣрїї поастрѣ вр'о кѣтева шїї фїорїнї, шї аша пѣ-дїн ар фї лїнїт ка съ не зѣлоцїн тоатѣ патрїа. Ачеї ванї пепѣтѣндѣї пої акѣта пѣтї, аѣ нѣ пеар фѣгѣрї стрѣнїї дїн пѣ-тѣнтѣл пострѣ; аѣ нѣ ар тревѣї съ не дїптоарчет кѣ рѣшїне дїн веїле поастрѣ кортѣрї дїн Асїа? Шї жѣдекѣнд дрепт, аѣ нѣ ар тревѣї съ тѣртѣрїсїм кѣ пѣтїмїнд астѣел, нѣ нї с'аѣ фѣкѣт нїчї о стрѣтѣвѣ-тате.

(Ва зрїа)

Е Л В І Р А.

(Фрагмент історїк алїї Карамзїн.)

Дїн десѣтѣтѣоареа Андалѣсїе*) — а-коло, внде не рчетат сѣнѣ трѣфанѣл палт, внде се рѣварѣт пѣкѣтѣл нїрос а фрѣ-тоаселор кѣтнї шї рѣкороасе дѣтѣрѣвї, внде апеле тѣрецѣлї Гвадалкавїр се а-рѣкѣ кѣ десѣтѣл репедїзне, внде се дї-палцѣ де ростарїнї дїкороната Сїерра-Морена, — аколо вѣзѣї дїтѣїандатѣ не фрѣшоаса Елвїра стѣнд абсорвїтѣ дї-тѣчере шї дїтрїстаре лѣнѣ шортѣнтѣл

*) Дїн Спанїа.

лїї Алонзо, кѣ тѣнаї алѣѣ ка зѣпада рѣземагѣ пе речеа пеатрѣ че акопере че-пѣша лїї. Разеле соарелїї аѣрїа алѣѣл то-пѣмент шї зрѣтѣрїа ковѣршїтоареле фрѣ-тѣсѣдї а цїпгапѣї Елвїре, акѣреїа пѣр а-дїат де дѣлчеле зефїр а дїмїнедїї, шїка дїн перегѣлѣ не песїмїцїтоареа марморѣ.

Елвїра їзѣїа не тїпѣрѣл Алонзо шї ера асеменеа їзѣїтѣ де дѣнсѣл, — дїкѣ-рѣнд пѣдѣждѣїа а і се фаче соц. Дар коравїа дїн каре се дїпбаркасе ел спре а мерѣе ла Маїорка, спре а прїїтїї вїнекѣ-вѣнтареа пѣрїнцїлор сѣї че вїеуїїа аколо. се фѣкѣ жѣрѣѣ внделор тѣрїї. Ачеастѣ фаталѣ весте апѣрѣл фоарте їнїма Елвїреї, вїацаї ажѣпсѣ дїн прїмеждїе, дар дѣпѣ о деапроасе кѣтаре, десѣтѣдеждеа се пре-фѣкѣ дїптр'о греа меланколіе. Іа дїпѣлцѣ їзѣїтѣлї сѣѣ тн монѣмент, не каре дїн тоате зїмеле ал рѣзѣра кѣ фервїнцїле сале лакрѣтї шїл дїпподовїа кѣ флорї.

Еѣ пѣтрѣнзїндѣтѣ де дѣререа еї, вѣр-саїѣ десѣтѣле лакрѣтїї дїппревнѣ кѣ дѣнса, — шї ачеастѣ комїїтїмїре о дїндемнѣ а тѣ пѣтї прїетїа Прїетїа! кѣт де дѣлче дїтї пѣрѣ дїтѣїѣ тїглѣл ачеста, про-понцїат де їзѣїта меа; атѣнчї дїтѣїадатѣ дї сѣрѣтаїѣ тѣла!

Елвїра дїтї повестї дїппрецїїзѣрїїле зрѣтѣоаре деспре ал сѣѣ Алонзо: дїтї де-скрїсѣ вїртѣосѣл лїї сѣфлет, ал лїї атор, дїкїїзїтеле ферїчїрї, дѣнѣ каре венї десѣтѣ-деждеа еї, зрѣтѣл, тѣхпїчѣнеа шї дїн сѣѣр-шїт тѣнѣгѣїереа че сїмїдїа їнїма еї дїн фра-цетѣл меѣ прїетенїѣг. Ла ачесте кѣвїнте кѣзѣгѣтѣра Елвїреї стрѣлѣчї маї тѣлт дїн оїїтї, декѣт алтѣдатѣ: транспафїрїї дїн фа-цѣї дївїошїа шї тѣнаї ревелѣ кѣ фрѣде-зїше стрїнсѣ не атеа. —

Ваі, фокъл аморълѣі ісгопіа дін пептѣ'мі тоаде челе лалте сімдірі, ініма'мі ардеа де ізвіре, сѣпцеле фервеа кѣ іздеалѣ ші дн пептѣ'мі сімдіѣз атактеа дѣреріі, дар тревѣіа сѣ'мі тѣіпзіеск патіма ші ам тѣіпзіто мѣлтѣ време, кѣчі Елвіра жѣрасе а пѣ ізві пе алтѣ афарѣ де Алопзо, жѣрѣшѣнт страшнік, каре'мі днгрѣдіа гѣра.

Noi eram nedespărziți, днвлат днпревнѣ пе аѣртеле цермѣрї а рѣѣлѣі че шерпѣіа тѣодїі ші кѣ стомот се рѣвѣрса пе лѣпгѣ'монѣментѣл лѣі Алопзо; адѣккѣ тѣчере donnia днпрецїѣрѣл пострѣ, дар ші пої eram некѣвѣнтѣторї, лѣсѣнд лївѣ карїе. ра сімдірілор де а се еспрїма; прївіреа Елвіреї днтѣлїнд пе атеа, се лѣса дндатѣ ла пѣшѣнт, саѣ се рїдіка кѣтрѣ черїзрї. — Оѣтрїле поастре порпїндѣ'ші сворѣл лор деодатѣ, дін днтѣмпларе се днтрѣніа дн а х мі се аѣнда дн ехо ал мѣнтелѣі, прїетї. пецїле теле враѣе атїпгѣнд кѣтеодатѣ делїкатѣл пепт а Елвіреї, рѣвѣрсаѣ фок їѣте пе палїдаї фаѣѣ, атѣнчїа пѣлсѣї вѣтеа маї репїде, де ші вреа а'шї опрї порпїреа сѣпцелѣі прїп фелїзрїте стрѣіне конверсаѣї. Ерам прада кїпѣрїлор, дар totd'odatѣ ші а пѣлѣерїі, — вѣлѣл попцїі пѣ одатѣ пе а пѣжа дн чеа маї депѣртатѣ сіпгѣрѣтате, жнде адес вреѣеа попцїі продѣчеа фелїзрїте грозѣвї. Елвіра днсѣ ізвїа тоате ачестеа; еѣ стѣнд лѣпгѣ дѣпса, тѣ вѣкѣрам кѣнд vedeam нескаїва спорїрї дн продѣкцїіле патѣреї, пептрѣкѣ ачелеа апропіа ініміле поастре ші прїп ѣртаре днї хрѣніа пѣтїмашѣл сѣфлет кѣ харѣрїле пѣдеждїі. —

Ах! чїне поате свѣферї о днделѣпгѣ лѣпцѣ кѣ сімдірїле інімії? Прекѣм дн ре. педееа порпїре а днспѣмателор апе се де. сѣїпнѣеазѣ тоате днгрѣдірїле ші днпроти-

вїрїле че се днтїмпїнѣ дн дрѣмѣл лор шї петрошїі тѣндї се десѣак де вїртѣтеа пѣ. терїі металѣлѣі арѣѣтор днлѣѣнтрѣ лор, аша шї адѣккѣ аѣндата'мі дѣрере ковѣр. шїнд тоатѣ рѣвѣдареа, ісѣвкпї дін вѣлѣкѣпосѣл пепт. — Еѣ стѣнд мѣлт дн ценѣпкї дн. палптеа Елвіреї, лѣкрѣшїле кѣрѣеа дін дн. фокѣаѣї окї; іа днпгѣлбенї, дар кѣрѣнд се преѣѣкѣ дн стареа дін тѣіе, семне де фрї. кѣ, пе'пкредере, тѣхпїре шї дзіонїе се а. рѣта дін време дн време пе фаѣа еї. — Іа днї дѣдѣ тѣпа кѣ о прївіре вѣлндѣ шї зїсѣ: Крѣдѣле! тѣ пе ецїі тѣлѣвнїт кѣ цїп. гашеле сімдірї а прїетешѣлѣї? тѣ тѣ сімедї а кѣлка сѣжнтѣл жѣрѣшѣнт, — еѣ те ізвек! Днфокателе'мі сѣрѣтѣрї дї шї асѣпѣ гѣра.

(Ва зрпа).

Л И М Б И Л Е.

Каре ера чеа дін тѣіе лїмѣвѣ а оамѣ. нїлор? Нѣцїіе ачестеа нїмії, шї чїне вреа а цїі, ачела аре де гѣнд а дншела. Атѣта кѣпоаѣем кѣрат, кѣмкѣ лїмѣле дѣпѣ кѣм пеамѣл оменек ле ворѣеѣе дн тот пѣ. мѣнтѣл, сѣнт продѣсе шї модїфїкате прїп клїмѣ, прїп кїпѣл вїецѣрїі, прїп констїтѣ. ѣіе, релїѣіе, моде шї прїп днтѣмплѣрї (casus). Тот отѣл днї аре аса дескїлі. нїтѣ лїмѣвѣ, ал сѣѣ стїл, пе каре пої черчетѣндѣле кѣ deadїнсѣл ле шї пѣтем кѣпоаѣе; кѣ кѣт маї вѣртос се кѣпоаѣе ачестеа ла попоарѣ днтрецїі, каре адеѣк пѣ'шї пот аскѣнде аша лесне днсѣшїтѣдїіле лор кѣм 'шї ле аскѣнд персоапеле партїкѣ. ларе. — Фѣрѣ а кѣпоаѣе пе аѣѣторїі впеї. паѣї, дін ценїѣл лїмѣвї лор се поате гїчї,

дн че рат ал щинделор поате еа маї тълт ши каре есте песте тот карактеръл кѣдетърій ши а сѣмдѣрій лор. Аша:

Мелодіоса лимъ гречеаскъ веке есте лимба поесіеі; чеа фѣксъ (хотърѣтоаре) лѣтинеаскъ есте лимба лецілор ши а командей; чеа францоzeаскъ е лимба конверсаціеі; чеа італиенеаскъ е лимба аторѣлѣі; чеа енглеzаскъ богать ши пѣтерникъ кѣт ши тѣта еі чеа цертманъ есте лимба минціі ши а прѣсосѣнціеі де кѣцете дпалте. Лимба лѣтинеаскъ каре ши кѣтръ домпиторіѣл ворѣще кѣ Тѣ, вѣдеце зп попор словод, пѣлн де дпнълдѣне ши де цепенеросітате; чеа немцеаскъ, каре кѣ чеі маї марі нѣнѣтаі кѣ нѣ ворѣще дп нѣтърѣл сѣнгѣрѣт, дар нѣчі тѣкар дп а доаѣ персоанѣ, чі дп атреіа дпн дпнтѣлціт (Sie), се аратъ чел пѣцін дп ачест пѣнкѣт ка о лимъ а сѣнѣперіі ши а знеі етѣкете сіліте; іар лимба рѣсеаскъ, каре пентрѣ ачелеаш лѣкрѣрї але челор марі ши але челор де жос аре кѣ тотѣл алте ворѣе, алте фрасе, алці терміні, се поате нѣтнї лимба слѣгътрїеі; кѣчї адекъ нѣ е дестѣл, кѣткѣ Рѣсел зїче деспре чеі де ранѣрї марї: „дѣтнеалѣ аре вѣнѣтатеа де а dormi, дѣтнеалѣ с'аѣ дпнѣрат а тѣнка, а веа ш. а., чі дпнтре алтеле ачѣці дої терміні, „а тѣнка ши а веа,“ пентрѣ зп дому дп еспрїтѣ кѣ „потхїват“ ши „козхїт,“ іар пентрѣ слѣці кѣ „спат“ ши „їест,“ тѣкѣта прекѣт дескїлінеце Цертманѣл Essen ла ом ши Fressen ла вїтѣ. — Дпн ачестеа се поате кѣпоаце ши атѣта, кѣткѣ лимба знеі націі релѣкреазъ аспїра дѣхѣлѣ еі.

Домпїлор Фїлолоці аї Ромѣнїлор! Кѣнд вѣ веці да септенціе фѣксъ пентрѣ лимба поастрѣ? Маї есте време дпкѣ? —

В а р і е т ѣ ц і .

Епископѣл Роберт Fowler реформат-англикан дп Ирландїа сїре тѣлта мїраре а челор карїі 'лаѣ кѣпоскѣт, нѣ демѣлт аѣ пѣвѣнїт; прїчина пѣвѣнїрїі нѣ се цїе. Атѣта дпсѣ ера кѣпоскѣт, кѣткѣ пѣтїтѣл епископ трѣїа дп сѣрѣчїа апостолеаскъ; пентрѣ-кѣ преасѣнціа са п'авеа декѣт 310,000 ф. арц. пѣшї кѣ камѣтѣ, 80,000 ф. арц. венїт ѣзрат не ан дела мошїле сале дпн Англіа ши дпн Ирландїа, — не лѣнгѣ ачестеа маї трѣѣа дпкѣ 31,000 ф. арц. ка епископ. (Се цїе кѣ епископїі реформаціі англиканї сѣнт чеі маї богат дпзестраціі доар' дп тот пѣтѣнѣл.)

— Вестїта артїстѣ Fanny Elssler, каре дѣпѣ цїрїме жѣриалелор енглеzeціі дпн Амерїка дп кѣлѣторїа са артїстїкѣ фѣкѣтѣ дпн Езропа дп Амерїка 'шаѣ кѣцїгат пѣ-маї доаѣ мїліоале фїорїнї арцїнт, не карїі дп ши аре д'окамдатѣ ашезаціі ла банкѣл енглеzeеск, фѣ дпнтреватѣ маї дѣнѣтѣї, че аре де гѣнд а фаче кѣ аша кѣмплїтѣ сѣ-тѣ де ванї ши дакѣ аре де гѣнд а маї пѣне врепн наш не театрѣ дпн Езропа. Еа респѣнсе: „Дар, де вѣкѣрїе воїѣ дѣнѣцї.“

Де статїстїкѣ.

Попѣлациа дпнтреагѣ дпн Лондон, дѣпѣ чеа маї проаспетѣ пѣмераре фѣкѣтѣ дпн апѣл че трекѣ, есте де 1,870,727 сѣфлете.